

## DZIAŁ XV

### RACHUNKI REGIONALNE

#### Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 V 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26.06.2013 r.).

2. W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

3. Grupowanie danych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

4. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek „szarej gospodarki” oraz „działalności nielegalnej”. Szara gospodarka obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od szczególnej formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej (w tym osób świadczących usługi seksualne).

W ramach „działalności nielegalnej” ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści majątkowe z tytułu świadczenia usług prostytucji przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

5. Dane z rachunków regionalnych za lata 2010-2012 prezentowane w niniejszej publikacji zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji z tytułu kontynuacji prac nad wdrożeniem standardów metodycznych ESA 2010, przyjęcia zaleceń Komisji Europejskiej oraz aktualizacji danych źródłowych. Zmiany metodyczne związane są przede wszystkim z zakresem podmiotowym sektora instytucji rządowych i samorządowych.

6. Szczegółowy opis zmian wprowadzonych do rachunków narodowych znajduje się w notatce informacyjnej GUS: „Zweryfikowany szacunek produktu krajowego brutto za lata 2010-2014” z dnia 16 X 2015 r., dostępnej na stronie

## CHAPTER XV

### REGIONAL ACCOUNTS

#### General notes

1. *Regional accounts* were compiled according to the principles of the European System of Accounts (the ESA 2010), introduced by Regulation No 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21 V 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26.06.2013).

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

3. Data grouping by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities was conducted applying the *local kind-of-activity unit method*, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

4. The estimation of the “*hidden economy*” and “*illegal activity*” is included in the regional accounts. Hidden economy covers the legal concealed production for registered economic entities employing up to 9 persons (irrespective of the specific legal form), employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work primarily within the service activity (including people providing sexual services).

Within “*illegal activities*” there were included estimations concerning activity of people deriving profits from exploiting prostitution, production and trade of narcotics as well as smuggling of cigarettes.

5. Data from regional accounts for the years 2010-2012, presented in this publication, were changed in relation to those published in the previous edition of publication on account of continuing work on ESA 2010 methodological standards' implementation, applying the European Commission's recommendations as well as updating source data. Methodological changes are connected mainly with subjective range of the general government sector.

6. Detailed description of the changes introduced in the national accounts can be found in the CSO news release: „Zweryfikowany szacunek produktu krajowego brutto za lata 2010-2014” of 16 X 2015, available at:

<http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/zweryfikowany-szacunek-produktu-krajowego-brutto-za-lata-2010-2014,9,1.html>.

7. Wyjaśnienia dotyczące rachunków regionalnych (uwagi metodyczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto – Rachunki regionalne w 2013 r.”.

<http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/zweryfikowany-szacunek-produktu-krajowego-brutto-za-lata-2010-2014,9,1.html>.

*7. Explanations concerning regional accounts (methodological notes and basic concepts) are placed in the publication “Gross Domestic Product – Regional Accounts in 2013”.*

TABL. 1 (89). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Na 1 mieszkańca Per capita			
	w mln zł in mln zł	Polska = = 100 Poland = = 100	województwo = 100 voivodship = 100	w zł in zł	Polska = = 100 Poland = = 100	województwo = 100 <sup>a</sup> voivodship = 100	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	2010	55549	3,8	100,0	26114	69,6	100,0
<b>VOIVODSHIP</b>	2012	62902	3,9	100,0	29546	69,9	100,0
	<b>2013</b>	<b>65088</b>	<b>3,9</b>	<b>100,0</b>	<b>30577</b>	<b>71,1</b>	<b>100,0</b>
Podregiony: Subregions:							
krośnieński .....	2010	11064	0,8	19,9	22709	60,5	87,0
	2012	12380	0,8	19,7	25431	60,2	86,1
	<b>2013</b>	<b>12603</b>	<b>0,8</b>	<b>19,4</b>	<b>25923</b>	<b>60,3</b>	<b>84,8</b>
przemyski .....	2010	8242	0,6	14,8	20642	55,0	79,0
	2012	9024	0,6	14,3	22685	53,7	76,8
	<b>2013</b>	<b>9147</b>	<b>0,6</b>	<b>14,1</b>	<b>23062</b>	<b>53,6</b>	<b>75,4</b>
rzeszowski .....	2010	19348	1,3	34,8	31285	83,4	119,8
	2012	22824	1,4	36,3	36634	86,7	124,0
	<b>2013</b>	<b>23664</b>	<b>1,4</b>	<b>36,4</b>	<b>37816</b>	<b>87,9</b>	<b>123,7</b>
tamobrzeski .....	2010	16896	1,2	30,4	27151	72,4	104,0
	2012	18674	1,1	29,7	30057	71,1	101,7
	<b>2013</b>	<b>19674</b>	<b>1,2</b>	<b>30,2</b>	<b>31726</b>	<b>73,7</b>	<b>103,8</b>

TABL. 2 (90). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)  
GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>a</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia <sup>a</sup> ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup> ; transportation and storage; accommodation and catering <sup>a</sup> ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa; obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup> Financial and insurance activities; real estate activities	Pozostałe usługi Other services
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	2010	48959	847	13117	4122	13872	4396	12606
<b>VOIVODSHIP</b>	2012	55797	976	15898	4633	15717	4617	13957
	<b>2013</b>	<b>57799</b>	<b>1088</b>	<b>16960</b>	<b>4367</b>	<b>16214</b>	<b>4621</b>	<b>14548</b>
Podregiony: Subregions:								
krośnieński .....	2010	9751	200	2540	815	2414	963	2819
	2012	10981	230	3036	865	2743	1008	3099
	<b>2013</b>	<b>11192</b>	<b>257</b>	<b>3161</b>	<b>810</b>	<b>2779</b>	<b>996</b>	<b>3190</b>
przemyski .....	2010	7264	222	1237	571	2163	771	2300
	2012	8005	256	1485	639	2328	805	2491
	<b>2013</b>	<b>8123</b>	<b>285</b>	<b>1591</b>	<b>547</b>	<b>2305</b>	<b>798</b>	<b>2597</b>
rzeszowski .....	2010	17052	206	3870	1580	5503	1467	4426
	2012	20246	238	4991	1872	6607	1570	4968
	<b>2013</b>	<b>21013</b>	<b>265</b>	<b>5199</b>	<b>1849</b>	<b>6887</b>	<b>1592</b>	<b>5221</b>
tamobrzeski .....	2010	14891	219	5470	1156	3791	1195	3061
	2012	16565	252	6385	1256	4038	1234	3400
	<b>2013</b>	<b>17471</b>	<b>281</b>	<b>7010</b>	<b>1161</b>	<b>4244</b>	<b>1234</b>	<b>3540</b>